MAGAZYN RADY I ZARZĄDU
DZIELNICY XII MIASTA KRAKOWA
ISSN 1426-3211
EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

GAZETA DZIELNICOWA

DWUNASTKA

MAJ 2017, ROK XXII, NR 2

WYDAWCA:
Dzielnica XII Bieżanów-Prokocim

REDAGUJE ZESPÓŁ:
TOMASZ GUZIK - Redaktor Naczelny
MIECZYSŁAW LASOTA
RAFAŁ BUCHELT
BARBARA LEŚNIAK
ELŻBIETA MATYKIEWICZ
PIOTR FĄFARA
GRAŻYNA FIJAŁKOWSKA

ADRES REDAKCJI:
ul. Kurczaba 3, 30-868 Kraków
tel/fax 012 658 26 11
e-mail: redakcjadwunastki@gmail.com

SKŁAD, ŁAMANIE, DdruK:
Drukarnia Kolejowa Kraków Sp. z o.o.

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i korekty artykułów oraz opatrzenia ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść artykułów i prawa autorskie wykorzystanych zdjęć odpowiadają autorzy tekstów. Wydawca nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam.

Rada Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim
ul. Kurczaba 3
tel./fax: 12 658 26 11
e-mail: rada@dzielnica12.krakow.pl
www.dzielnica12.krakow.pl

Sekretariat przyjmuje:

Poniedziałek	12:00-15:00
Wtorek	14:00-17:00
Środa	12:00-15:00
Czwartek	12:00-15:00
Piątek	12:00-15:00

DYŻURY CZŁONKÓW ZARZĄDU DZIELNICY XII BIEŻANÓW - PROKOCIM

ZBIGNIEW KOŻUCH – Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XII
piątek: 10:00-12:00
KINGA WITKOWSKA – Zastępca Przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XII – poniedziałek: 10.00-11.00
JANUSZ ZADWÓRNY – członek Zarządu
środa: 11.00-12.00
RAFAŁ BUCHELT – członek Zarządu
wtorek: 17:00-18:30
LASOTA MIECZYSŁAW – członek Zarządu
czwartek od godz. 17:00-18:00

DYŻURY RADNYCH MIASTA KRAKOWA

GRAŻYNA FIJAŁKOWSKA – Radna Miasta Krakowa
piątek: 10:00-11:00

Miejsca gdzie znajdziesz naszą „Dwunastkę”

Nowy Prokocim:
- Sklep Rarytas, ul. Ściegiennego
- Przychodnia, ul. Teligi 8
- SM Nowy Prokocim, ul. Kurczaba 25
- Kościół pw. Miłosierdzia Bożego
- Punkt Totolotka, Plac Targowy
- Boisko Orlik ul. Jerzmanowskiego 4
- Firma MJM, ul. Teligi 34D
- Basen, ul. Kurczaba 29
- KRD Dyliniarnia, ul. Wallenroda 55/56
- Sklep spożywczy, ul. Republiki Korczakowskiej
- Salon fryzjerski, ul. Republiki Korczakowskiej 11

Prokocim i Kozłówek:
- Sklep Lewiatan na Rynku Prokocimiskim
- SM Na Kozłówce, ul. Spółdzielców
- Kaplica OO. Augustianów
- Biblioteka, ul. Spółdzielców
- Przychodnia, ul. Na Kozłówce
- Wypożyczalnia DVD Tip Top
- Stowarzyszenie Siemacha, ul. Na Kozłówce

Bieżanów:
- Stowarzyszenie Rodzin Katolickich EDEN
- Przychodnia, ul. Popiełuszki
- Sklep, ul. Pruszyńskiego
- Sklep, ul. Złocieniowa
- Dwór Czeczów
- Auto Robot System, ul. Mała Góra 56
- Market Spar, ul. Drożdżowa 2
- Sklep przy Skwerze 800 lecia Bieżanowa
- Zakład fryzjerski, ul. Stacyjna

Nowy Bieżanów:
- Kościół pw. Najświętszej Rodziny
- Kiosk na deptaku, ul. Aleksandry
- Przychodnia, ul. Heleny
- Kiosk, ul, Mała Góra 16
- Kiosk przy deptaku (obok marketu Biedronka)
- Sklep Markiz, ul. Ćwiklińskiej
- Kiosk, ul. Aleksandry 23
- Samorządowe Przedszkole nr 176

Złocień:
- SM Śnieżka
- Przychodnia
- Sklepy osiedlowe

Rżąka:
- Mini market Oleńka
- Sklep Kak
- Zakład fryzjerski Anna
- Kościół pw. Najświętszej Maryji Panny
- Zespół Szkół nr 15
- Sklep Zielony Smok
- Sklep ABC
- Avita, ul. Schweitzera 13
- Jadłodajnia DoMati, ul. Rydygiera 31

Dyżury przedstawicieli Straży Miejskiej będą w każdy pierwszy czwartek miesiąca od 17.00 do 18.00 w siedzibie Rady Dzielnicy XII.

Ogłoszenia

DZIEŃ OTWARTY MAGISTRATU

W niedzielę 4 czerwca 2017 r. odbędzie się jak co roku Dzień Otwarty Magistratu. Magistrat przy Pl. Wszystkich Świętych w Krakowie zaprasza wszystkich mieszkańców miasta w godzinach od 10.00-17.00. Tradycyjnie będzie można zwiedzić miejsca gdzie zapadają najważniejsze decyzje dla naszego miasta poznać 18 Dzielnic Krakowa i skorzystać ze wszystkich przygotowanych atrakcji.

XV LECIE OSIEDLA RŻĄKA

W niedzielę 10 czerwca 2017 r. odbędzie się XXV lecie osiedla Rżąka. Obchody będą trwać w godzinach od 10.00 do 15.00 a wieczorem od 19.00 do 22.00 odbędzie się impreza taneczna dla dorosłych. W planie festynu gry, zabawy oraz występy dzieci i młodzieży z lokalnej szkoły oraz Dzielnicowych Domów Kultury.

Spis treści

Wydarzyło się..... 3
Z prac Rady..... 3
Budżet obywatelski..... 9
Wiadomości dla mieszkańców..... 10

Wydarzyło się...

Święcenie Pokarmów na Stadionie w Prokocimu

Już po raz ósmy społeczność związana z Klubem Sportowym Kolejarz Prokocim zebrała się aby razem poświęcić pokarmy wielkanocne. W Wielką Sobotę 15 kwietnia na terenie stadionu w Parku Jerzmanowskich przedstawiciele klubu, zawodnicy oraz sympatycy kontynuowali tradycję zapoczątkowaną w 2010 roku.

Uroczystego poświęcenia pokarmów dokonał ojciec Krzysztof, reprezentujący zakon Augustianów. Słowo wstępne, w którym zawarte zostały życzenia z okazji Świąt Wielkanocnych wygłosił prezes Klubu Józef Małecki. Zgodnie z przyjętym zwyczajem wybrane zostały najbardziej okazałe koszyki, a ich właściciele zostali uhonorowani drobnymi upominkami, które ufundowało współpracujące z Klubem Stowarzyszenie Nowy Prokocim „Przyjaciele". Na zakończenie zebrani podzielili się tradycyjnie jajeczkiem.

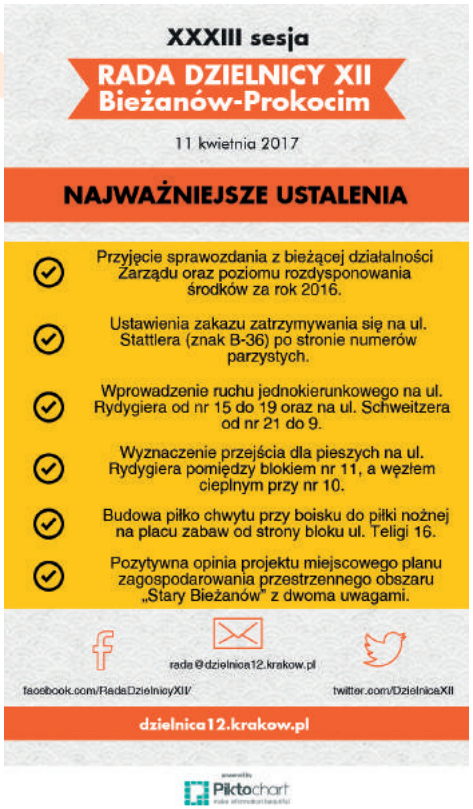
Wielkosobotnia uroczystość stała się okazją do uhonorowania wieloletniego zawodnika, działacza, a obecnie trenera drużyny seniorów Grzegorza Kmity, który odznaczony został Złotą, Honorową Odznaką Małopolskiego Związku Piłki Nożnej. Laudację wygłosił wiceprezes MZPN, a zarazem prezes honorowy KS Kolejarz Prokocim Zbigniew Lach.

Konrad Sprynca
Członek Zarządu KS Kolejarz Prokocim

ZIELONO MI
Program Dnia Otwartego Magistratu, 17 maja 2017 r.

GODZINA	ARTYSTYCZNIE (SCENA)	URZĘDOWO	EDUKACYJNIE	PIKNIKOWO	WARSZTATOWO
10.	Konferansjer ze sceny zaprasza do Holu Kamiennego, gdzie nastąpi otwarcie imprezy	**- Otwarcie imprezy przez PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA** (Hol Kamienny) **- Sesja Młodzieżowej Rady Miasta:** *Krakowski Uczeń - Obywatelem Miasta* oraz **finał projektu UCZEŃ – OBYWATEL** dla szkół podstawowych i ponadgimnazjalnych – debata samorządów szkolnych, koordynacja: MDK im. K.I. Gałczyńskiego **(Sala Obrad**, godz.:10.30- 12.30)	**WYKŁAD Z EKSPERYMENTAMI:** ***Czy rośliny mają dzieci?*** – rekomendowany wiek uczestników: 3+	**TAJEMNICZY OGRÓD,** a w nim: - warsztaty: **ABC miejskiego ogrodnictwa dla dużych i małych** **-** ćwicz w zieleni: **strefa fitness** - **strefa rekreacji**: bule, badminton i inne gry rodzinne **- strefa relaksu**	**WARSZTATY** (ciągła realizacja): **- Mały Wyspiański** **- Zielone koktajle** **- MPO i KHK: warsztaty ekologiczne** **- MOPS: warsztaty ekologiczne** **WYSTAWY:** **- Budżet Obywatelski** **- Prezentacja dzielnic** **- Prokocimskie mgnienia historii** – wystawa z okazji 650-lecia Prokocimia
10.30	**Jazz (przed)południową porą – wystąpi: Władysław Grochot z Zespołem**				
11.00	**Zielone pogaduszki sceniczne - Przemysław Redkowski**	**Zwiedzanie UMK**	**WYKŁAD Z EKSPERYMENTAMI:** ***Śladami dzikich mieszkańców lasów*** – rekomendowany wiek uczestników: 4+	**Warsztaty obwarzankowe**	
11.30	**Jazz południową porą – wystąpi: Władysław Grochot z Zespołem**				
12.00	**(Zielona) Improbaja – zespół aktorski Przemysława Redkowskiego** (opcjonalnie 12.15 – 12.45)	**Zwiedzanie UMK**	**WYKŁAD Z EKSPERYMENTAMI:** ***Zielona energia z cytryny*** – rekomendowany wiek uczestników: 5+	**Warsztaty obwarzankowe**	

Z prac Rady



Wydarzyło się...

10. rocznica powołania Stowarzyszenia Nowy Prokocim „Przyjaciele”

W sobotę 8 kwietnia 2017 r. Stowarzyszenie Nowy Prokocim „Przyjaciele” obchodziło swój 10-letni Jubileusz. W spotkaniu brało udział ponad 50 osób. Wśród zaproszonych gości byli: Prezydent Miasta Krakowa Profesor Jacek Majchrowski, Poseł na Sejm R.P. Józef Lassota, Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XII Zbigniew Kożuch, Radni Miasta Krakowa Grażyna Fijałkowska oraz Mariusz Kęku, przedstawiciele Policji, Straży Pożarnej, Straży Miejskiej, dyrektorzy szkół, przedszkoli , domów kultury, przedstawiciele Klubu Sportowego „Kolejarz Prokocim”, sponsorzy, członkowie stowarzyszenia. Nie pominęliśmy także dzieci, które w latach ubiegłych otrzymały nasze stypendia.

Każdy jubileusz jest niezwykłym świętem i wydarzeniem, w trakcie którego dokonuje się oceny dotychczasowych osiągnięć oraz wyznacza nowe cele i zadania. Jubileusz skłania także do refleksji, wspomnień i przemyśleń. Właśnie minęło dziesięć lat od kiedy grupa pełnych zapału ludzi powołała do życia Stowarzyszenie. Szybko okazało się, że takiej formy działalności bardzo brakowało na naszym osiedlu, więc był to strzał w przysłowiową „dziesiątkę”. Nasze Stowarzyszenie to apolityczne, dobrowolne i samorządne zrzeszenie osób fizycznych, związanych z osiedlem Nowy Prokocim. Działamy społecznie i wszystkie pozyskane środki finansowe przeznaczamy na działalność Statutową. Mieliśmy świadomość, że Osiedle Nowy Prokocim, liczące około 16 tysięcy mieszkańców, potrzebuje różnorodnych inicjatyw, w tym także społecznych. Postanowiliśmy szczególnie skoncentrować się na dzieciach i młodzieży, nie zapominając przy tym o starszych mieszkańcach. Jednocześnie od samego początku postanowiliśmy, że działamy w 100% charytatywnie, że nikt z nas nie będzie otrzymywał żadnego wynagrodzenia. Poza tym, przyjęliśmy zasadę, że do pozyskiwania środków finansowych lub rzeczowych potrzebnych do realizacji celów statutowych nie będziemy angażować dzieci.

Po oficjalnym powitaniu goście w czasie 15 minutowej prezentacji multimedialnej zapoznali się z osiągnięciami oraz dokonaniami stowarzyszenia w czasie minionych 10 lat. Następnie głos zabrał Prezydent Miasta Krakowa Profesor Jacek Majchrowski, który w swoim wystąpieniu podkreślił znaczenie organizacji pozarządowych oraz pogratulował dotychczasowych osiągnięć, a następnie w uznaniu zasług dla Krakowa i jego mieszkańców wręczył odznaki „Honoris Gratia” Wandzie Gajewskiej, Małgorzacie Lasota, Renacie Samek oraz Jolancie Traciak. Jest to dowód, że władze naszego miasta dobrze oceniły nasze dziesięcioletnie dokonania. Następnie zostały odczytane listy gratulacyjne od Rady Dzielnicy XII, Młodzieżowego Domu Kultury na Wrzosach, Zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej „Nowy Prokocim”, Klubu Kultury „Zachęta”, Przedszkola Samorządowego nr 150 oraz ZSOI nr 4. Wspaniały program artystyczny zaprezentowały gościom dzieci z ZSOI nr 4 z ulicy Żabiej, których występ cała sala nagrodziła gromkimi brawami.

Prezes Mieczysław Lasota podziękował wszystkim osobom i instytucjom, które w ciągu tych minionych 10 lat nas wspierały, za ich przychylność naszym projektom oraz pomysłom. Natomiast z okazji 10-lecia powołania postanowiliśmy wyróżnić 12 firm oraz osób prywatnych, które najbardziej pomogły nam w realizacji naszych celów statutowych. Obchodom Jubileuszu towarzyszyła wystawa malarstwa, ikon oraz witraży pt. „Kobiece widzenie sztuki”, podczas której cztery kobiety: Grażyna Fijałkowska, Angelika Galus, Małgorzata Lasota oraz Izabela Piper zaprezentowały swoje prace. Każda z pań prezentujących swe prace na wystawie opowiedziała swoją własną indywidualną historię, stosując różnorodne techniki i środki artystycznego wyrazu wyrażały siebie, swoje charaktery, emocje i pasje.

Na zakończenie części oficjalnej przy kawie, herbacie i pysznych słodkościach, uczestnicy Jubileuszu mogli porozmawiać i zapoznać się z bieżącą działalnością Stowarzyszenia oraz planami na przyszłe lata

Zdjęcia: Tomasz Dziedzic

www.stowarzyszenie-przyjaciele.org

Facebook - Stowarzyszenie Nowy Prokocim „Przyjaciele”

Wydarzyło się...

Uroczystości jubileuszowe i koronacja obrazu Matki Bożej Dobrej Rady w Prokocimiu

Rok 2017 jest rokiem jubileuszu 100-lecia powstania parafii Matki Bożej Dobrej Rady w Krakowie-Prokocimiu.

W związku z tym jubileuszem, zaplanowanych zostało wiele ważnych wydarzeń, których zwieńczeniem była uroczystość koronacji obrazu Matki Bożej Dobrej Rady – patronki parafii.

Koronowany obraz olejny o wymiarach 121 cm x 98 cm stanowiący centrum ołtarza głównego kościoła namalowany został w roku 1967 w pracowni krakowskiego artysty Zdzisława Pabisiaka.

Zgoda na dokonanie koronacji koronami biskupimi została wydana w październiku 2016 r. przez Księdza Kardynała Stanisława Dziwisza, a w niedzielę 30 kwietnia 2017r podczas uroczystej Mszy Świętej, Metropolita Krakowski Ksiądz Arcybiskup Marek Jędraszewski dokonał aktu koronacji.

Korony zostały wykonane ze srebra i złota podarowanego przez Parafian jako wotum wdzięczności dla Matki Bożej za otrzymane łaski.

W uroczystości koronacyjnej uczestniczyło wielu dostojnych gości m.in. kapelan Prezydenta Rzeczypospolitej ks. Zbigniew Kras, ojciec Wiesław Dawidowski, prowincjał Ojców Augustianów, ks. infułat Dariusz Raś, arcyprezbiter Bazyliki Mariackiej, ks. dr Jan Dohnalik, kanclerz Kurii Polowej Wojska Polskiego, ks. Jan Szopa, kanclerz Kurii Krakowskiej, wielu księży odbywających w latach poprzednich posługę duszpasterską w tej parafii, przedstawiciele władz samorządowych oraz bardzo liczna rzesza mieszkańców parafii.

Sama uroczystość była również bezpośrednio transmitowana przez telewizję Trwam.

Ceremonię muzycznie ubogacił chór parafialny wraz z orkiestrą pod kierownictwem Pana Rafała Zimowskiego oraz orkiestra dęta Kopalni Soli w Wieliczce.

Po zakończeniu Mszy Świętej ks. proboszcz parafii dr Zbigniew Bielas zaprosił wszystkich uczestników na poczęstunek do ogrodu, gdzie można było skosztować m.in. wspaniałego tortu urodzinowego.

Władysław Grodecki

Jedyny Krakowianin upamiętniony dębem i tablicą pamiątkową w Alei Podróżników, Zdobywców i Odkrywców

23 kwietnia miała miejsce ciekawa uroczystość. Wzdłuż ulicy Lema, przy Arenie Tauron, powstała dębowa Aleja Podróżników, Zdobywców i Odkrywców, która upamiętnia najznamienitszych polskich podróżników. Wśród nich znajdziemy himalaistów, żeglarzy oraz naukowców. Na pamiątkę ich osiągnięć wzdłuż ul. Lema posadzono dęby. Wśród 30 osób wyróżnionych przez Kapitułę znaleźli się m innymi Jerzy Kukuczka, Tony Halik, Marek Kamiński, Aleksander Doba, Ernest Malinowski, Arkady Fiedler, Wanda Rutkiewicz – te nazwiska znają w Polsce niemal wszyscy. Przy dębach znajdują się tablice pamiątkowe opisujące wyróżnione osoby.

W uroczystym otwarciu wzięli udział m. innymi: Krzysztof Wielicki, Leszek Cichy, Aleksander Doba, Arkady Radosław Fiedler, Wojciech Dąbrowski i Władysław Grodecki, mieszkaniec naszej Dzielnicy, Nowego Bieżanowa.

Nie wszyscy go znają, warto więc upowszechnić wiedzę o naszym, krakowskim, wybitnym podróżniku! Największy polski globtroter Wojciech Dąbrowski mówi o nim; że to legenda. I pierwszy Polak, który torował drogę podróżnikom przed laty. Także jemu. Trudno chyba o lepszą rekomendację?

Wydarzyło się...

Aukcja na stypendium Jerzmanowskich

W niedziele 14 maja w Pałacu Jerzmanowskich odbyła się niezwykła aukcja. Pod młotek poszły obrazy i inne dzieła sztuki. Organizatorami byli Stowarzyszenie Przyjaciół Prokocimia i MDK im. Gałczyńskiego. Cały dochód z aukcji przeznaczony zostanie na stypendia dla uzdolnionej młodzieży z terenu Prokocimia.

Elemelek uczy nas – o przyrodę trzeba dbać!

Podobnie jak w poprzednich latach, również tym roku Samorządowe Przedszkole Nr 49 im. Wróbelka Elemelka włączyło się do obchodów Dni Ziemi. W dniach 10-21 kwietnia dzieci wspólnie z rodzicami przynosiły butelki typu PET i puszki aluminiowe. W dniu 22 kwietnia 2017 r. podczas Krakowskiej Wystawy Ekologicznej zorganizowanej na Alei Róż zostały one zamienione na sadzonki pelargonii i iglaków. Następnie przedszkolaki pracowicie spędziły czas na sadzeniu krzewów i kwiatów w przedszkolnym ogrodzie. Ostatnim punktem tegorocznych Dni Ziemi u Wróbelka Elemelka było przedstawienie dzieci – dzieciom „Woda, słońce, powietrze, las – bardzo kochamy Was!" w wykonaniu przedszkolaków z grupy III, podczas którego starsi koledzy uczyli młodszych

jak dbać o przyrodę, las, który jest domem dla wielu zwierząt i roślin.

Elżbieta Szpakowska
Dorota Ślusarczyk

WIWAT MAJ, 3 MAJ!!!
W Przedszkolu Nr 49 im. Wróbelka Elemelka

Wszystkie przedszkolaki w naszym przedszkolu 28 kwietnia 2017 r. uroczyście obchodziły Święto Konstytucji 3 maja, oraz Dzień Flagi RP. W odświętnych strojach odśpiewaliśmy Mazurka Dąbrowskiego i wzięliśmy udział w pogadance o Konstytucji i symbolach narodowych. Po czym nastąpiła część artystyczna, w której poszczególne grupy śpiewały piosenki i deklamowały wiersze o treści patriotycznej. Popularyzowanie wiedzy o polskiej tożsamości i symbolach narodowych to nasz obywatelski obowiązek, bo przecież w każdym z nas bije biało-czerwone serce.

Halina Kania

Wydarzyło się...

W SP nr 117 w Krakowie odbyła się I Spartakiada Przedszkolna pod hasłem „Każdy przedszkolak wie, że trzeba ruszać się”

Głównym celem imprezy było: propagowanie zdrowego stylu życia poprzez aktywne spędzanie czasu oraz integracja grup przedszkolnych z rodzicami. Istotnym motywem tej imprezy był fakt, że nie było grup przegranych. Założeniem spartakiady było takie ukierunkowanie działań dziecka, aby każde mogło poczuć się wyjątkowe oraz jak najlepiej wykonać zadanie i aby doświadczyło sukcesu na miarę swoich możliwości.

W spartakiadzie udział wzięły wszystkie grupy przedszkolne oraz chętni rodzice.

Impreza rozpoczęła się uroczystym wejściem wszystkich dzieci w rytm Marszu Radeckiego. Dzieci maszerując, machały zielonymi pomponami w rytm słyszanej muzyki. Po krótkim powitaniu oraz podziękowaniu sponsorom imprezy przez prowadzącą Iwonę Krygowską nastąpiło radosne odśpiewanie piosenki wiosennej połączone z interpretacją ruchową. A wszystko po to, aby ciepłe promyki słoneczka jak najszybciej znów wróciły do nas.

Następnie dzieci powtarzając krótkie wersy po prowadzącej, „złożyły przysięgę sportowca”, w której zobowiązały się do przestrzegania zasad fair play w każdej proponowanej aktywności oraz przystąpiły do rozgrzewki sportowej. Dzieci wykonywały ćwiczenia gimnastyczne w rytm słyszanej piosenki z repertuaru Big Cyca „Jesteśmy najlepsi”.

Po takim energicznym wstępie przyszedł czas na przystąpienie do konkurencji sportowych, tańców integracyjnych oraz warsztatów plastycznych.

W trakcie odbywania się zawodów sportowych każda grupa przedszkolna prezentowała okrzyk bojowy nawiązujący do nazwy grupy i dopingujący swoją drużynę.

Wydarzenia tego typu są świetną okazją do kształtowania u naszych dzieci zachowań prozdrowotnych, do wspólnego spędzania czasu z dzieckiem, do wspólnej zabawy z nami nauczycielami, czyli krótko mówiąc – edukacji poprzez zabawę. Mamy więc nadzieję, że takich imprez czeka nas w przyszłości więcej.

Za wspólną zabawę serdeczne podziękowania: rodzicom, dyrektorom, nauczycielom i dzieciom składa organizatorka

Iwona Krygowska

Wydarzyło się...

Wiosenna łąka w SP 157

W środę 26 IV odbył się w SP 157 „Dzień Ziemi". Uczniowie klas 4-6 zapoznali się z problemem niskiej emisji. Najpierw obejrzeliśmy film z serii „Dziękuję. Nie truję", a następnie wystawę plakatów. Dziękujemy za nie uczniom i wychowawcom SP 157 oraz zainteresowanych tematyką ekologiczną uczniom Gimnazjum 33.

Podczas warsztatów plastycznych pod kierunkiem mgr Moniki Stępak uczniowie wykonali węże z nakrętek, piórniki i pojemniki z butelek PET.

Wspólna praca pt. „Wiosenna Łąka" z kolorowych zakrętek ozdobi na trwałe korytarz naszej szkoły.

Wszystkim uczestnikom wydarzenia dziękujemy za wspólną pracę.

mgr Małgorzata Bartczak
nauczyciel przyrody

Międzynarodowy Puchar w Aerobiku Sportowym FISAF w Bieżanowie

UKS „Korona" Kraków od czterech lat promuje w środowisku krakowskim mało znaną dyscyplinę o nazwie AEROBIK SPORTOWY. Już po raz drugi klub organizował zawody ogólnopolskie. Tym razem dwa dni sportowych emocji w hali Gimnazjum nr 29 przy ul. Aleksandry 17 były wydarzeniem rangi międzynarodowej. W rywalizacji o laur zwycięstwa w Pucharze Aerobiku Sportowego brały udział ekipy z Czech, Włoch i oczywiście najliczniejsza z Polski. W zawodach uczestniczyło 78 zawodników w pięciu kategoriach wiekowy: baby (6-7 lat), mini (8-10), kadet (11-13 lat), junior (14-16 lat), senior (17-x lat). Spore zainteresowanie wzbudzały występy zawodników z Czech, gdzie aerobik sportowy jest bardzo popularną dyscypliną sportu istniejącą od 25 lat. Również gospodarz, czyli zawodnicy i trenerzy UKS „Korona" Kraków prezentowali mistrzowskie układy , zajmując czołowe lokaty w poszczególnych konkurencjach. Swoją obecnością zawody zaszczycili przedstawiciele Rady Dzielnicy XII, między innymi Radna Miasta Krakowa, Pani Grażyna Fijałkowska oraz Przewodniczący Rady Pan Zbigniew Kożuch. Organizacja tak dużej imprezy sportowej była możliwa dzięki wsparciu finansowemu z Gminy Miejskiej Kraków i pomocy Dzielnicy XII.

Festiwal młodych talentów w XV LO w Krakowie

W Centrum Sztuki Współczesnej Solvay po raz 29 odbył się Szkolny Festiwal Artystyczny XV LO w Krakowie. Jak co roku zgromadził całą szkolną społeczność: uczniów, nauczycieli i dyrekcję. Tradycją są koncerty finałowe, w czasie których występują nagrodzeni w poszczególnych kategoriach uczniowie. Młodzi artyści „piętnastki" mogą zaprezentować swoje umiejętności w następujących dziedzinach sztuki: śpiew, gra na instrumencie, taniec, formy teatralne, rysunek, rzeźba, literatura, fotografia.

W tym roku jury musiało zmierzyć się z wyjątkowo trudnym zadaniem. Dokonanie wyboru nie było łatwe, ponieważ uczniowie prezentowali bardzo wysoki poziom artystyczny. Gorące dyskusje dotyczyły również zdjęć, prac plastycznych, a dzielne polonistki zanurzały się w świat utworów literackich zgłoszonych do konkursu. Wielu spośród uczestników wzbudziło szczery podziw zarówno jury jak i publiczności.

Koncert finałowy jest wielkim wydarzeniem artystycznym XV LO. Finaliści festiwalu spotykają się wczesnym rankiem w sali koncertowej Solvay, gdzie rozpoczynają próby. I choć wydaje się, że stres związany z występem przed uczniami, nauczycielami, dyrekcją i zaproszonymi gośćmi jest duży, to najbardziej cieszy ich zaangażowanie i radość z możliwości pokazania tego, co potrafią robić najlepiej.

Krótkim intro pianista i tancerka wprowadzili zebranych w odpowiedni nastrój. A potem… był śpiew, gra na instrumentach, taniec, teatr, prezentacje nagrodzonych zdjęć i prac plastycznych, literatura. Słowem… praktycznie wszystkie gałęzie sztuki. Publiczność w czasie koncertu żywiołowo reagowała na to, co działo się na scenie, oklaskami nagradzając występy i prezentacje. W tym roku na scenie wystąpiły również uczennice z Ukrainy, które grały, śpiewały i tańczyły, dodając wydarzeniu kolorytu.

Ewa Herchel

Budżet obywatelski

21 Projektów w Dzielnicy XXI Bieżanów-Prokocim

W tegorocznej edycji budżetu obywatelskiego na zadania o charakterze ogólnomiejskim i dzielnicowym przeznaczono 12 mln 145 tysięcy złotych. Zakończył się etap składania projektów, zgłoszono ich aż 587. Do końca maja zostaną one zweryfikowane przez odpowiednie jednostki miejskie. Lista zadań będzie znana 2 czerwca, następnie przewidziano czas na ewentualne odwołania. Ostateczna lista ogłoszona będzie do 12 czerwca, a głosowanie zaplanowano w terminie od 17 do 30 czerwca. Wyniki głosowania będą znane do 31 lipca 2017 roku. Zwycięskie zadania będą realizowane w 2018 roku. Mieszkańcy naszej dzielnicy zgłosili 21 projektów:

1. WYŚPIEWANA LEKCJA HISTORII I SZTUKI Z JACKIEM KACZMARSKIM

Przygotowanie najambitniejszych młodych ludzi ze szkół średnich oraz najlepszych nauczycieli w DZIELNICY XII do konkursów, w których poprzednie roczniki zdobywały wartościowe nagrody, w tym indeksy na wyższe uczelnie.

Wyśpiewana lekcja historii to wykład uniwersytecki, warsztaty literackie, quizy, konkursy i zabawy słowem, recital piosenek Jacka Kaczmarskiego.

2. OGRÓD POCHŁANIAJĄCY ZANIECZYSZCZENIA

Projekt polega na zagospodarowaniu ok 500 m kwadratowych zieleni miejskiej na działce przy ulicy Henryka i Karola Czeczów roślinnością posiadającą zdolności pochłaniania zanieczyszczeń atmosferycznych spowodowanym ruchem komunikacyjnym i smogiem. Zadanie polega na zaprojektowaniu (dobór odpowiednich gatunków roślin – głównie krzewów, traw i bylin) i wykonaniu ogrodu.

3. KREATYWNA STREFA GIER I MIASTECZKO RUCHU DLA DZIECI

Projekt zakłada wymianę starej zniszczonej nawierzchni asfaltowej przy SP 61 na nową oraz wykonanie oznakowania poziomego miasteczka rowerowego imitującego ruch drogowy: rondo, jezdnie, przejścia dla pieszych, skrzyżowania, łuki i inne. Pomiędzy elementami miasteczka umieszczone byłyby inne elementy – klasy, labirynt, gry

4. BIBLIOTEKA NOWOŚCI PEŁNA

Celem projektu jest systematyczne powiększanie księgozbioru filia bibliotecznej nr 45 mieszczącej się w Dzielnicy XII Prokocim-Bieżanów o nowe atrakcyjne tytuły dla dorosłych, dzieci i młodzieży, seniorów. Jak również o audiobooki – książki mówione.

5. OTWARTE ZAJĘCIA BIEGOWO-RUCHOWE NA 2 OSIEDLACH DZIELNICY

Nadrzędnym celem jest upowszechnianie kultury fizycznej w Krakowie, a w szczególności na terenie różnych osiedli naszej dzielnicy, poprzez najprostszą i najpopularniejsze dziś formy aktywności sportowej – poprzez bieganie oraz marsze z kijkami tzw. „nordic walking". Założeniem jest organizacja zajęć na wysokim poziomie sportowym stale wpisanych w kalendarz ogólnodostępnych działań sportowych w naszej części Krakowa.

6. MALI RATOWNICY

W ramach projektu Szkoła Ratownictwa Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego przeprowadzi szkolenia z pierwszej pomocy przedmedycznej wraz z obsługą AED (automatyczny defibrylator zewnętrzny) Każdy uczeń szkoły podstawowej i przedszkola, spełniający kryterium wieku, będzie mógł wziąć udział w naborze do szkolenia.

7. MIEJSCA PARKINGOWE PRZY ULICY KURCZABA

Projekt polega na stworzeniu pięciu miejsc postojowych dla samochodów osobowych pomiędzy budynkami przy ulicy Kurczaba 13 i ulicy Kurczaba 17

8. BEZPIECZNE PRZEJŚCIE: DUŻA GÓRA – BIEŻANOWSKA

Celem projektu jest wymiana bramy wejściowej i naprawa części ogrodzenia przy Szkole Podstawowej nr 111 od ulicy Duża Góra w kierunku ulicy Bieżanowskiej.

9. SEKUNDNIKI WZDŁUŻ ULICY WIELICKIEJ

Projekt ma na celu usprawnienie organizacji ruchu na drodze wylotowej w kierunku Wieliczki. Sekundniki nie tylko zwiększą przepustowość skrzyżowań, jak również pozwolą kierowcom na wcześniejszą, trzeźwą ocenę sytuacji w momencie nadchodzącej zmiany sygnalizacji.

10. NASZ JEST TEN KAWAŁEK OSIEDLA – ODNOWA PRZESTRZENI WSPÓLNEJ

Projekt będzie realizowany w przestrzeni wspólnej osiedla Na Kozłówce, znajdującej się pomiędzy ulicami Okólną i Spółdzielców a Placem Zabaw i Przedszkolem nr 87. Planuje się: naprawę nawierzchni alejek asfaltowych, prześwietlenie istniejącego drzewostanu, a także nasadzenie nowych drzew, roślin i krzewów ozdobnych, dosianie trawy, wymianę ławek na nowe (z oparciem), koszy na śmieci.

11. RATUJEMY BUDYNEK STUDNI ZBIORCZEJ UJĘCIA BIEŻANÓW

Niniejszy projekt zakłada: sporządzenie planu konserwatorskiego budynku, wykonanie dokumentacji robót zabezpieczających oraz przeprowadzenie prac remontowych, a także oczyszczenie terenu z dzikiej roślinności i samosiejek. Efektem ma być przywrócenie budynku jako obiektu na ścieżce spacerowo-rekreacyjnej powstałej obok ogrodzonego zbiornika.

12. „MULTIMEDIA EDUKACYJNE" DLA SPOŁECZNOŚCI DZIELNICY XII

Wykorzystanie zestawów multimedialnych do prowadzenia działań edukacyjnych, badawczych dla dzieci z przedszkola „Na Tęczowym Wzgórzu" oraz przedszkoli sąsiednich,a także szkoleń dla nauczycieli i rodziców w postaci „Szkoły dla Rodziców i Opiekunów" na terenie Samorządowego Przedszkola z Oddziałami Integracyjnymi nr 28„Na Tęczowym Wzgórzu" w Krakowie – teren ogólnodostępny dla dzieci i ich rodzin.

13. TRASA SPACEROWA Z NOWEGO BIEŻANOWA NA WZGÓRZE KAIM

Założeniem projektu jest stworzenie ciągu spacerowego wzdłuż ulicy Stanisława Pronia do miejsca widokowego jakim jest Wzgórze Kaim. Planowane jest utwardzenie i wyprofilowanie dalszej części ulicy, montaż ławek, a także tablicy pamiątkowej u zbiegu ulic Zolla i Pronia.

14. OGRÓD „EKO-SŁOŃCE", EDUKACJA I REKREACJA Z OGRODOTERAPIĄ

Ogród „EKO- SŁOŃCE" miałby powstać na terenie Samorządowego Przedszkola z Oddziałami Integracyjnymi nr 28 „ Na Tęczowym Wzgórzu" w Krakowie przy ulicy Duża Góra 30.Projekt zakłada powstanie otwartego zadaszenia fotowoltaicznego na zewnątrz budynku, służącego do produkcji „zielonej" energii elektrycznej oraz do edukacji, terapii i rewalidacji.

15. REMONT DOBUDÓWKI PRZY SP124 – HARCÓWKA SZCZEPU UROCZYSKO

Projekt zakłada przeprowadzenie I etapu generalnego remontu dobudówki znajdującej się przy budynku głównym Szkoły Podstawowej nr 124. Ma na celu pozyskanie miejsca na siedzibę 9 Podgórskiego Szczepu „Uroczysko" do którego należy o 120 osób – dzieci i młodzieży z osiedli Bieżanów, Nowy Bieżanów i Rżąka.

16. REMONT OGRODZENIA SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 123

Celem projektu jest naprawa ogrodzenia wokół b co pozwoli na poprawę bezpieczeństwa uczniów, zabezpieczenie obiektu szkoły , oraz nowo oddanych obiektów sportowych-boisk i placu zabaw. Polepszy też wizerunek placówki na osiedlu.

17. ZAGOSPODAROWANIE PLACU ZABAW

Projekt zakłada uporządkowanie, wyrównanie i zagospodarowanie terenu pod plac zabaw przy Zespole Szkolno - Przedszkolnym nr 11 w Krakowie . Planuje się postawienie zestawów zabawowych dla dzieci starszych i młodszych, wybudowanie piaskownic z zadaszeniem oraz zaopatrzenie placu w ławki, stoliki i kosze na śmieci. Wpłynie to na bezpieczeństwo ale również na jakość i efektywność spędzenia czasu na świeżym powietrzu.

18. LIPOWSKIEGO VOLLEYBALL PARK

Projekt zakłada wybudowanie profesjonalnego boiska do siatkówki plażowej na terenie KS Bieżanowianka przy ul. Lipowskiego 5. Boisko będzie ogólnodostępne dla wszystkich mieszkańców Bieżanowa i pobliskich osiedli. Jego budowa pozwoli na rozwój sportowy mieszkańców dzielnicy z jednej strony, a drugiej zapewni miejsce do organizowania imprez sportowych takich jak turnieje siatkówki plażowej, zapasów na piasku lub beach soccera.

19. SIŁOWNIA NA ŚWIEŻYM POWIETRZU NA TERENIE K.S BIEŻANOWANKA

Celem projektu jest wsparcie rozwoju kultury fizycznej dzieci i młodzieży oraz mieszkańców Dzielnicy XII poprzez zakup i montaż urządzeń do ćwiczeń na wolnym powietrzu na terenach Starego Bieżanowa .

20. ULICOWSKAZY

Projekt przewiduje rozmieszczenie na ponad 100 ulicach tablic wyjaśniających etymologię nazwy. Koncepcje tablic byłyby opracowane przez zespoły mieszkańców, społeczników, uczniów szkół czy członków stowarzyszeń społecznych z terenu dzielnicy.

21. PRZEJŚCIE DLA PIESZYCH Z PROGAMI ZWALNIAJĄCYMI PRZY SP 24

Przedmiotem projektu jest wykonanie przejścia dla pieszych wraz progami zwalniającymi po obu stronach przejścia (na ulicy Aleksandry, pomiędzy Szkołą Podstawowa – budynek główny, a Aleksandry 9), a przypadku jakichkolwiek komplikacji, zamontowanie samych wysokich progów bądź wysepek gwarantujące bezwzględne zatrzymanie się pojazdu w obszarze przejścia z jednej strony ulicy na drugą.

Na stronie www.budzet.dialoguj.pl, w zakładce projekty, znajduje się szczegółowy opis wszystkich zgłoszonych w ramach Budżetu Obywatelskiego 2017 projektów.

Kinga Witkowska
Zastępca Przewodniczącego Rady
i Zarządu Dzielnicy XII

Wiadomości dla mieszkańców

28 kwietnia w Szkole Podstawowej nr 117 przy ul. Kurczaba 15 na osiedlu Nowy Prokocim zostało otwarte Centrum Aktywności Seniora, które oferuje cały szereg zajęć m.in. warsztaty malarskie, kurs hiszpańskiego, kurs komputerowy, warsztaty kulinarne, naukę ziołolecznictwa, gimnastykę, taniec, aqua aerobik oraz wycieczki rowerowe i krajoznawcze. Osoby, które chciałyby skorzystać z zajęć proszone są o kontakt z panią Małgorzatą Zadel-Witek pod numerem tel. 799 070 616.

W najbliższym czasie Zarząd Zieleni Miejskiej wykona na terenie Dzielnicy XII następujące prace:

– wzdłuż ulicy Wielickiej zostaną wykonane łąki kwietne,
– w parku Jerzmanowskiego, obok placu zabaw, zostaną ustawione leżaki i huśtawki,
– teren zielony przy ul. Kurczaba tzw. „park w dole" zostanie uporządkowany,
– przy ul. Nad Potokiem na terenie zielonym przylegającym do rzeki Drwinki zostaną posadzone ozdobne drzewa i krzewy, ustawione ławki i urządzenia do ćwiczeń dla dorosłych,
– na terenie starej pętli tramwajowej przy ul. Wielickiej zostaną posadzone ozdobne drzewa i krzewy,
– na wschodnim brzegu zbiornika wodnego Bagry zostanie wykonana szeroka plaża.

W odpowiedzi na moją interpelację w sprawie wykupu terenu na wzgórzu Kaim i wykonania prac konserwatorskich stojącego tam pomnika, otrzymałam odpowiedź, że ze względu na nieuregulowany stan prawny nieruchomości tworzących wzgórze, Zarząd Zieleni Miejskiej prowadzi na tym terenie wyłącznie prace doraźne i interwencyjne. Dokonanie renowacji trasy spacerowej, a także objecie tego terenu stałym utrzymaniem, umożliwiłaby dopiero regulacja stanu prawnego przedmiotowego terenu. Podejmę działania, aby w Budżecie Miasta Krakowa na 2018 rok znalazły się środki finansowe na wykup terenu.

W odpowiedzi na moją interpelację w sprawie budowy brakującego odcinka kanalizacji opadowej na ul. Braterskiej otrzymałam informację, że konieczne jest opracowanie dokumentacji projektowej dla kompleksowej przebudowy lub rozbudowy ulicy wraz z zapewnieniem prawidłowych warunków odwodnienia oraz uzyskanie stosownych dokumentów formalno-prawnych, warunkujących wykonanie robót budowlanych.

Pomimo złożenia wniosku do Budżetu Miasta Krakowa przez Zarząd Inwestycji Komunalnej i Transportu inwestycja nie znalazła się na liście zadań przeznaczonych do realizacji. Łączny koszt inwestycji wynosi 1541 000 zł, w tym opracowanie dokumentacji projektowej 41 000 zł, uzyskanie decyzji administracyjnych i realizacja inwestycji 1 500 000 zł. W związku, z tym że zadanie nie znalazło się w Budżecie Miasta Krakowa na rok 2017, Rada Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim przeznaczy na najbliższej majowej sesji środki finansowe na opracowanie dokumentacji projektowej. Podejmę również starania, aby w Budżecie Miasta Krakowa na 2018 rok znalazły się środki finansowe na realizację ww. inwestycji.

Podczas opracowania planu miejscowego dla Starego Bieżanowa stwierdzono obecność osuwisk nad rzeką Serafą. W związku z tym wydłuży się okres procedowania planu. Plan miejscowy „Prokocim-Obszar Parkowy" powinien zostać uchwalony jeszcze w tym roku.

Grażyna Fijałkowska
Radna miasta Krakowa i Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim

Imprezy odbędą na terenie KS Bieżanowianka ul W.Lipowskiego 5, Parafii Narodzenia NMP ul Ks. J Popiełuszki 35, Szkoły Podstawowej SP 124 ul F Weigla 2. Dojazd autobusem Nr 133 od Tesco, ulicami Teligi, Ćwiklińskiej kierunek Stary Bieżanów. Parking dla samochodów ul Popiełuszki i F Weigla.

Piątek ; Turniej piłkarski o Puchar dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 124.

Sobota; Turniej badmintona oraz imprezy sportowe na terenie Bieżanowianki. Zaplanowano; Turniej Dzikich Drużyn (zasięg Dzielnicowy), Turniej zespołów Akademii Piłkarskiej i zaproszonych drużyn sąsiednich gmin, oraz Mecz Seniorów. W Parafii o godz. 17 - tej Narodzenia NMP uroczyste obchody Jubileuszu Par Małżeńskich.

Niedziela

9.00 Msza św. w intencji Dni Bieżanowa i uczestników imprez, 12.00 Bieg Przełajowy, start KS Bieżanowianka , meta SP 124, 12.00 - 14.30 Mini Strong (boisko sztuczne SP 124), 14 - Gra samochodowa - start DK Dwór Czeczów, 14.30-16.00 Strong MEN, 16.30-17.00 Pokaz UKS Korona i Zapasy KS Bieżanowianka,

Estrada

12 - Powitanie gości i uczestników, potem występy artystyczne młodych artystów ze szkół i przedszkoli Dzielnicy. 15 - Bieżanowskie Trubadurki, 15.30 - 9 Podgórski Szczep ZHP Uroczysko im mjr. L.Jędrzejczyka, 16 - Rozśpiewany Witkowski - chór V LO , 17 - koncert zespołu Polish Golden Hits, 18.15 - wręczenie nagród w zawodach sportowych, 18.30 Joyfull Voice – gospel , 19.15 Loteria 20.00 Raper Roman Lachowolski ps. Bosski i pokaz zapaśniczy

Kulinarną atrakcja niewątpliwie będzie wielka patelnia z własnym paleniskiem, na której w czasie trwania niedzielnej imprezy przygotowanych zostanie kilka dań. W stoiskach zaplanowano prezentację Szkół, działalność organizacji społecznych i pozarządowych. Gościem Dni będzie Władysław Grodecki , znany podróżnik, uwieczniony swoim dębem i tablicą w Alei Podróżników, Odkrywców i Zdobywców przy Tauron Arenie. Dodatkowe informacje www.srk9.diecezja-krakow.pl www.dnibiezanowa.e.krakow.pl

Na dobrą integracyjną i rodzinną imprezę, zakupy w licznych stanowiskach handlowych, degustacje, zabawy dziecięce, koncerty, inscenizacje zapraszamy nie tylko Dzielnicę XII, ale wszystkich mieszkańców Krakowa.

KRAKÓW

Patronat Honorowy
Jacek Majchrowski - Prezydent Miasta Krakowa
Bogusław Kośmider - Przewodniczący Rady Miasta Krakowa
Stanisław Kardynał Dziwisz - Arcybiskup Metropolita Krakowski

650-lecie Prokocimia

100-lecie Parafii Matki Bożej Dobrej Rady

Program obchodów 2017

1 stycznia, godz. 12.30
Msza święta inaugurująca obchody
100-lecia Parafii Matki Bożej Dobrej Rady
i 650-lecie Prokocimia
Kościół Matki Bożej Dobrej Rady

Styczeń
Spotkanie Noworoczne Rady Dzielnicy XII
Powołanie **Komitetu Organizacyjnego**
Obchodów 650-lecia Prokocimia
Młodzieżowy Dom Kultury im. K.I. Gałczyńskiego

Marzec
Prokocim historycznie i współcześnie
otwarcie **wystawy fotograficznej**
Uroczysta sesja Rady Miasta Krakowa
Urząd Miasta Krakowa

Kwiecień
Konkurs „Prokocimskie Palmy Wielkanocne"
Niedziela Palmowa
przemarsz z Palmami Wielkanocnymi
z MDK do Kaplicy p.w. św. Mikołaja z Tolentino
Prokocimskie święcenie
pokarmów wielkanocnych
Boisko KS „Kolejarz Prokocim"

30 kwietnia
Główne uroczystości **100-lecia**
Parafii Matki Bożej Dobrej Rady
Kościół Matki Bożej Dobrej Rady

Maj
Aukcja prac plastycznych
na rzecz Stypendium Edukacyjnego
im. E. i A. Jerzmanowskich
Pałac Jerzmanowskich

10 czerwca
Parafialny Festyn Rodzinny
Parafia Matki Bożej Dobrej Rady

Wrzesień
Uroczyste otwarcie Sceny Plenerowej MDK
Dni Prokocimia 2017
Młodzieżowy Dom Kultury im. K.I. Gałczyńskiego

Listopad
60 rocznica poświęcenia **Kościoła Parafialnego**
Kościół Matki Bożej Dobrej Rady

Konferencja naukowa w 650-lecie Prokocimia
Sala Obrad im. S.Wyspiańskiego w Urzędzie Miasta Krakowa

Grudzień
Prokocimska Choinka Jubileuszowa
i wspólny opłatek mieszkańców i przyjaciół Prokocimia
Nadanie nazw ulic w Prokocimiu
upamiętniających obchody jubileuszowe.

Zakończenie obchodów jubileuszu

650-lat Prokocimia

ORGANIZATOR
KRAKÓW krakow.pl

WSPÓŁORGANIZATORZY
Rada Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim
Młodzieżowy Dom Kultury im. K.I. Gałczyńskiego
Biblioteka Kraków
Parafia pw. Matki Bożej Dobrej Rady
Towarzystwo Przyjaciół Prokocimia
Zakon OO. Augustianów
Klub Sportowy Kolejarz Prokocim